

The VELUX logo is positioned in the top right corner of the advertisement. It consists of the word "VELUX" in a bold, white, sans-serif font, with a registered trademark symbol (®) to its upper right. The text is set against a solid red rectangular background. The overall image is a low-angle shot looking up at a skylight in a white ceiling, with a man and a young child looking up at the light. The man is on the right, holding the child, and both are looking towards the skylight. The child is pointing upwards. The sky visible through the skylight is blue with white clouds. The lighting is bright and natural, suggesting a sunny day.

# Più luce naturale e aria fresca dall'alto

Finestre per tetti piani VELUX

valido dal 1.7.2022

[www.velux.ch](http://www.velux.ch)



**Da sapere**

Da sapere

4-7

**Nuova generazione**

Nuova generazione

8-13

**L'assortimento completo**

L'assortimento completo

14-15

Finestre per tetti piani  
con vetro curvo

16-17

Finestre per tetti piani  
con vetro piano

18-19

Finestre per tetti piani con  
cupolino in materiale sintetico

20-21



# Buoni motivi per una finestra per tetti piani VELUX

Da 80 anni VELUX s'impegna a fondo per ottimizzare continuamente i propri prodotti. La costante ricerca di soluzioni innovative è al centro della nostra attività. Solo così nascono veri prodotti di qualità – vere finestre per tetti piani VELUX.

Accessori comfort

Prodotti di protezione dal sole e dal calore

22-23

VELUX ACTIVE with NETATMO

24-25

Ispirazione

Ispirazione

26-27



# La luce naturale, là dove serve

Le finestre per tetti piani VELUX offrono una soluzione innovativa per la luce naturale dall'alto, aria fresca e vista libera sul cielo.

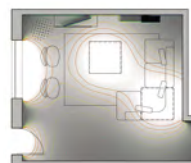
Possono essere impiegate nei tetti con inclinazione fino a 15° e sono disponibili in diverse varianti. Con il loro design moderno e innovativo, le nuove finestre per tetti piani VELUX con copertura in vetro sono ideali per montaggi visibili sul tetto.





## Più luce dall'alto per ambienti più salutarli

Le finestre per tetti piani VELUX offrono una vista libera sul cielo e una maggiore incidenza della luce solare. Esse rappresentano l'integrazione ideale alle finestre verticali su facciate che, specialmente in caso di aree densamente edificate, sono sottoposte a notevoli limitazioni a causa delle costruzioni adiacenti. Inoltre la ventilazione automatizzata attraverso la finestra del tetto mantiene il consumo energetico per la ventilazione nei limiti accettabili. In estate è possibile effettuare anche un raffreddamento notturno con la ventilazione automatica attraverso le finestre.



Le finestre per tetti piani VELUX portano la luce naturale anche in profondità nella stanza e aiutano così a rispettare la norma sulla luce diurna. Assicurano maggiore comfort e ambienti più salutarli.

## Homestories VELUX – i più bei progetti di nuove costruzioni

Dia un'occhiata ai progetti già realizzati e si faccia ispirare dalle nostre home stories. Testimonianze, foto e video Le consentiranno di farsi un'idea personale delle esperienze individuali dei nostri clienti e Le mostreranno le possibilità che offrono le soluzioni delle finestre per tetti piani VELUX.

 Maggiori informazioni su:  
[www.velux.ch/homestories](http://www.velux.ch/homestories)





# La luce naturale dall'alto fa la differenza











## Nuova generazione

# Riscoprire la casa in una luce tutta nuova

Le finestre per tetti piani VELUX sono ideali da impiegare negli ambienti abitativi per avere ancora più luce naturale e aria fresca o per godere ancora maggiormente della vista libera sul cielo. Queste finestre soddisfano inoltre i massimi requisiti in materia di efficienza energetica e protezione acustica.

Con VELUX ACTIVE with NETATMO e i prodotti di protezione dal sole e dal calore non soltanto è possibile gestire comodamente tutti i sistemi automatici, ma viene garantito anche un clima domestico più sano grazie alle molteplici funzioni.



Nuova generazione

## Il futuro della finestra in vetro per tetti piani

Le nuove finestre per tetti piani con vetro curvo e vetro piano sono oltremodo allettanti grazie al design moderno e alla loro straordinaria costruzione.

Con i profili del telaio particolarmente sottili, quasi invisibili, le finestre per tetti piani fanno entrare nella stanza più luce naturale che mai. La nuova generazione è anche molto attraente esteticamente per il design minimalista senza bordo, sia dall'interno che all'esterno.

Solo il vetro separa dal cielo.



## Coperture in vetro innovative:

vetro piano



vetro curvo



# Finestre per tetti piani VELUX con copertura in vetro

## Massima penetrazione di luce



- Il telaio minimamente visibile della finestra garantisce la massima penetrazione di luce naturale
- Installabile da una inclinazione del tetto di 0°
- Campo di applicazione per edifici residenziali e stanze di qualsiasi tipo

## Design innovativo



- Design esteticamente allettante e ultramoderno
- Vista libera sul cielo grazie ai componenti del motore integrati completamente nel telaio della finestra
- Ideale per l'architettura moderna
- Pregiato telaio in materiale sintetico, resistente a umidità e calore
- 10 anni di garanzia (esclusi i componenti elettrici)
- La marchisetta di protezione dal calore o la tenda oscurante si integrano perfettamente con il design



## Massimo comfort



- Disponibile con doppio o triplo vetro per un'eccezionale efficienza energetica
- Disponibile a scelta con vetrata fissa o elettrica
- Possibilità di comando tramite radiotastiera a muro
- Protezione dal calore od oscuramento: regolazione ottimale del clima interno con le marchisette di protezione dal calore o della luce naturale con le tende oscuranti (entrambe con azionamento solare)
- Godersi l'aria fresca ma senza noiosi insetti, grazie all'ulteriore protezione della zanzariera
- Compatibile con VELUX ACTIVE with NETATMO per un clima domestico salutare

## Sicurezza e qualità



- Coperture in vetro dal design pregiato garantiscono una lunga durata e un sicuro deflusso dell'acqua piovana
- Riduzione dei rumori della pioggia grazie all'eccezionale isolamento acustico e ottimizzazione dell'efficienza energetica
- Massima sicurezza anche con avverse condizioni meteorologiche (vento, neve, grandine)
- Costruzione antieffrazione

# L'assortimento completo

Offriamo una gamma completa di finestre per tetti piani che soddisfa ogni esigenza. Dalle innovative finestre per tetti piani con cupolino a vetro curvo e vetro piano fino alle semplici finestre per tetti piani con cupolino in materiale sintetico. L'assortimento di finestre per tetti piani VELUX rappresenta la soluzione ideale per ogni applicazione.

## Finestre per tetti piani

Vecchia generazione	Nuova generazione	Nuova generazione
		
<p>Finestre per tetti piani con cupolino in materiale sintetico</p> <p>Cupolino in materiale sintetico per applicazioni normali</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Buona superficie di luce naturale</li><li>• Buona efficienza energetica</li><li>• Design classico</li><li>• Buon isolamento acustico</li></ul>	<p>Finestre per tetti piani con vetro piano</p> <p>Luce naturale, design ed estetica</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Massima superficie di luce naturale</li><li>• Eccellente efficienza energetica</li><li>• Design moderno</li><li>• Eccellente isolamento acustico</li></ul>  <p>reddot winner 2021</p>	<p>Finestre per tetti piani con vetro curvo</p> <p>Prestazioni eccezionali grazie a CurveTech</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Massima superficie di luce naturale</li><li>• Eccellente efficienza energetica</li><li>• Design moderno</li><li>• Eccellente isolamento acustico</li><li>• Vista indisturbata e rapido deflusso dell'acqua piovana grazie a CurveTech</li></ul>



## Senza pensieri con la garanzia del sistema VELUX!

Con l'acquisto di una finestra per tetti piani VELUX si investe in qualcosa di più di un semplice prodotto: la nostra offerta è integrata da una vasta gamma di servizi. VELUX è il partner affidabile, che La seguirà con il servizio clienti e il team di assistenza locale anche dopo l'installazione della Sua finestra per tetti piani. VELUX Le offre 10 anni di garanzia per la Sua finestra per tetti piani (esclusi i componenti elettrici e i prodotti di protezione dal sole e dal calore).





Vecchia generazione



Nuova generazione



Nuova generazione

Specifiche tecniche	<b>Finestre per tetti piani con cupolino in materiale sintetico</b>	<b>Finestre per tetti piani con vetro piano</b>	<b>Finestre per tetti piani con vetro curvo</b>
	Per spazi abitativi	Per spazi abitativi	Per spazi abitativi
Inclinazione del tetto	0° – 15°	2° – 15°	0° – 15°
Design	Cupolino in acrilico o policarbonato 70% superficie di luce naturale* – – Motore integrato nel telaio – –	Vetro piano 88% superficie di luce naturale* Vista all'esterno senza bordi e giunzioni Copertura senza bordo del vetro piano Motore integrato nel telaio Marchisetta di protezione dal calore e tenda oscurante installate in modo poco appariscente –	Vetro curvo 88% superficie di luce naturale* Vista all'esterno senza bordi e giunzioni Copertura senza bordo del vetro curvo Motore integrato nel telaio Marchisetta di protezione dal calore e tenda oscurante installate in modo poco appariscente Vista migliore – deflusso dell'acqua piovana grazie a CurveTech
Vetrata	Cupolino e doppi vetri	Copertura in vetro con doppi o tripli vetri	Copertura in vetro con doppi o tripli vetri
Dimensioni	CFP/CVP: 60 x 60 cm 60 x 90 <sup>1)</sup> cm 80 x 80 cm 90 x 90 cm 90 x 120 <sup>1)</sup> cm 100 x 100 cm 100 x 150 <sup>1)</sup> cm 120 x 120 cm 150 x 150 cm	CFU/CVU: 60 x 60 cm 80 x 80 cm 90 x 60 <sup>2)</sup> cm 90 x 90 cm 100 x 100 cm 120 x 90 <sup>2)</sup> cm 120 x 120 cm 150 x 100 <sup>2)</sup> cm (da autunno) 150 x 150 cm (da autunno) 200 x 100 <sup>2)</sup> cm (da autunno)	CFU/CVU: 60 x 60 cm 80 x 80 cm 90 x 60 <sup>2)</sup> cm 90 x 90 cm 100 x 100 cm 120 x 90 <sup>2)</sup> cm 120 x 120 cm 150 x 100 <sup>2)</sup> cm (da autunno) 150 x 150 cm (da autunno) 200 x 100 <sup>2)</sup> cm (da autunno)
Protezione dal calore e dal sole	Marchisetta di protezione dal calore Tenda energetica –	Marchisetta di protezione dal calore Tenda oscurante Zanzariera	Marchisetta di protezione dal calore Tenda oscurante Zanzariera

\* Superficie luminosa su base EAD 220062-00-0401 per grandezza di riferimento 100 x 100 cm.

<sup>1)</sup> Nelle forme rettangolari il motore è sul lato corto!

<sup>2)</sup> Nelle forme rettangolari il motore è sul lato lungo!

Nuova generazione

## Finestre per tetti piani con vetro curvo

CurveTech

10

ANNI

GARANZIA

La nostra innovativa tecnologia con il vetro curvo garantisce il deflusso dell'acqua piovana dalla superficie senza bordo – anche con una inclinazione del tetto di 0°. Questo Le consentirà un'ampia vista sul cielo e più illuminazione naturale.

- Installazione da una inclinazione di 0°
- Naturale smaltimento delle acque piovane
- Design innovativo
- Combinabili con marchisetta di protezione dal calore o tenda oscurante
- Struttura senza telaio con vetro antigraffio
- Eccezionale isolamento termico e acustico
- CVU compatibile con VELUX ACTIVE with NETATMO



Finestra per tetti piani con vetro curvo CFU

da **1134 CHF**

Dimensioni 60x60, doppio vetro fisso con elemento superiore ISU 1093

+ da **453 CHF**

Marchisetta solare di protezione dal calore VELUX INTEGRA® (MSU)

incl. IVA, prezzo consigliato senza installazione

Maggiori informazioni su: [www.velux.ch/tetto-piano](http://www.velux.ch/tetto-piano)





Vetro curvo

### Finestra per tetti piani, ad apertura elettrica CVU

- Versione comfort VELUX INTEGRA® comandabile a distanza con motore integrato incluso sensore di pioggia e radio-tastiera a muro
- Telaio di estensione termoisolato in materiale sintetico
- Vetro isolante doppio o triplo integrato
- Compatibile con VELUX ACTIVE with NETATMO
- Godersi l'aria fresca ma senza noiosi insetti, grazie all'ulteriore protezione della zanzariera
- Discreta integrazione di una marchisetta di protezione dal calore o di una tenda oscurante nella struttura della finestra

### Finestra per tetti piani con vetrata fissa CFU

- Versione non apribile
- Telaio di estensione termoisolato in materiale sintetico
- Vetro isolante doppio o triplo integrato
- Discreta integrazione di una marchisetta di protezione dal calore o di una tenda oscurante nella struttura della finestra

## Clima ottimizzato nello spazio abitativo



### Marchisetta di protezione dal calore (MSU)

Diffonde la luce solare riducendo il riscaldamento dell'ambiente interno.

Maggiori informazioni a pagina 22 🔍



### Tenda oscurante (DSU)

Oscuramento affidabile della stanza.

Maggiori informazioni a pagina 22 🔍



### Zanzariera (ZIU)

Fa entrare aria fresca nella stanza lasciando fuori i noiosi insetti.

Maggiori informazioni a pagina 22 🔍

Combinabile con



**VELUX ACTIVE**  
Maggiore comfort di utilizzo e clima domestico ottimale.  
Maggiori informazioni a pagina 25 🔍

Nuova generazione

## Finestre per tetti piani con vetro piano



reddot winner 2021

Integrazione armoniosa e sicuro deflusso dell'acqua piovana nei tetti a inclinazione piana da 2°. Per godersi un'ampia vista sul cielo e beneficiare di una maggiore illuminazione naturale.

- Installabili da una inclinazione del tetto di 2°
- Naturale smaltimento delle acque piovane
- Struttura senza telaio con vetro antigraffio
- Combinabili con marchisetta di protezione dal calore o tenda oscurante
- Eccezionale isolamento termico e acustico
- CVU compatibile con VELUX ACTIVE with NETATMO



Finestra per tetti piani con vetro piano CFU

da **1020 CHF**

Dimensioni 60x60, doppio vetro fisso con elemento superiore ISU 2093

+ da **453 CHF**

Marchisetta solare di protezione dal calore VELUX INTEGRA® (MSU)

incl. IVA, prezzo consigliato senza installazione

Maggiori informazioni su: [www.velux.ch/tetto-piano](http://www.velux.ch/tetto-piano)





Vetro piano



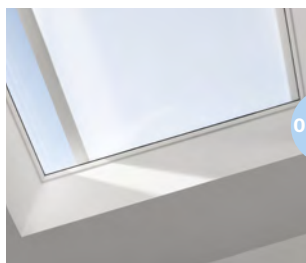
### Finestra per tetti piani, ad apertura elettrica CVU

- Versione comfort VELUX INTEGRA® comandabile a distanza con motore integrato incluso sensore di pioggia e radio-tastiera a muro
- Telaio di estensione termoisolato in materiale sintetico
- Vetro isolante doppio o triplo integrato
- Compatibile con VELUX ACTIVE with NETATMO
- Godersi l'aria fresca ma senza noiosi insetti, grazie all'ulteriore protezione della zanzariera
- Discreta integrazione di una marchisetta di protezione dal calore o di una tenda oscurante nella struttura della finestra

### Finestra per tetti piani con vetrata fissa CFU

- Versione non apribile
- Telaio di estensione termoisolato in materiale sintetico
- Vetro isolante doppio o triplo integrato
- Discreta integrazione di una marchisetta di protezione dal calore o di una tenda oscurante nella struttura della finestra

## Clima ottimizzato nello spazio abitativo



### Marchisetta di protezione dal calore (MSU)

Diffonde la luce solare riducendo il riscaldamento dell'ambiente interno.

Maggiori informazioni a pagina 22 🔍



### Tenda oscurante (DSU)

Oscuramento affidabile della stanza.

Maggiori informazioni a pagina 22 🔍



### Zanzariera (ZIU)

Fa entrare aria fresca nella stanza lasciando fuori i noiosi insetti.

Maggiori informazioni a pagina 22 🔍

OPPURE

Combinabile con



### VELUX ACTIVE

Maggiore comfort di utilizzo e clima domestico ottimale.

Maggiori informazioni a pagina 25 🔍

Vecchia generazione

## Finestre per tetti piani con cupolino in materiale sintetico



10  
ANNI  
GARANZIA

Finestra per tetti piani con cupolino in materiale sintetico CFP

da **779 CHF**

Dimensioni 60x60, doppio vetro fisso con elemento superiore ISD 0000

+ da **432 CHF**

Marchisetta solare di protezione dal calore VELUX INTEGRA® (MSG)  
incl. IVA, prezzo consigliato senza installazione

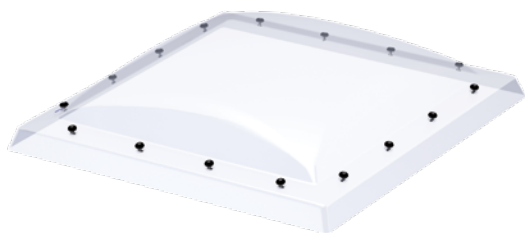
La finestra per tetti piani con cupolino in materiale sintetico è caratterizzata da un design classico con copertura in materiale sintetico e garantisce il naturale smaltimento delle acque piovane.

- Installazione da una inclinazione di 0°
- Naturale smaltimento delle acque piovane
- Combinabile con i prodotti di protezione dal calore e dal sole
- Buon isolamento termico e acustico
- CVP compatibile con VELUX ACTIVE with NETATMO



Maggiori informazioni su: [www.velux.ch/tetto-piano](http://www.velux.ch/tetto-piano)





Cupolino in versione trasparente



Cupolino in versione opaca



Finestra per tetti piani, ad apertura elettrica CVP

- Versione comfort VELUX INTEGRA® comandabile a distanza con motore integrato e sensore di pioggia
- Telaio di estensione termoisolato in materiale sintetico
- Vetro isolante doppio integrato
- Compatibile con VELUX ACTIVE with NETATMO

Finestra per tetti piani con vetrata fissa CFP

- Versione non apribile
- Telaio di estensione termoisolato in materiale sintetico
- Vetro isolante doppio integrato

## Ottimizzazione del clima nello spazio abitativo



Marchisetta di protezione dal calore (MSG)

Diffonde la luce solare riducendo il riscaldamento dell'ambiente interno.

Maggiori informazioni a pagina 23 🔍



Tenda plissettata (FSK/FMK)

Oscuramento affidabile della stanza e migliore isolamento termico.

Maggiori informazioni a pagina 23 🔍

Combinabile con



**VELUX ACTIVE**

Maggiore comfort di utilizzo e clima domestico ottimale.

Maggiori informazioni a pagina 25 🔍

# Accessori comfort per protezione dal calore, oscuramento e protezione contro gli insetti

## Coperture in vetro curvo e piano (CVU/CFU)

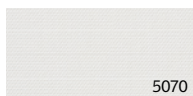


da **453 CHF** <sup>1)</sup>

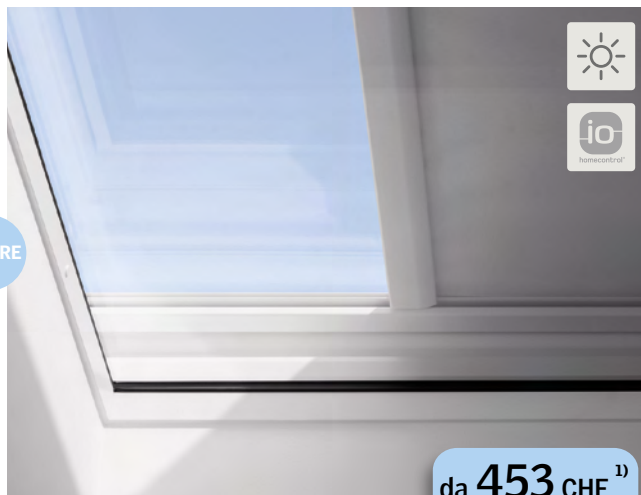
incl. IVA, prezzo consigliato senza installazione

### Marchisetta di protezione dal calore (MSU)

- Protezione efficace dal calore
- Tessuto a rete traslucido per una sobria penetrazione di luce
- Montaggio integrato, molto sobrio, tra copertura ed elemento di base
- Concomitante protezione del tessuto dallo sporco
- Incl. radio-tastiera a muro
- **Consiglio:** installare direttamente con la finestra!



5070

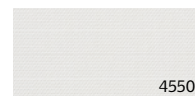


da **453 CHF** <sup>1)</sup>

incl. IVA, prezzo consigliato senza installazione

### Tenda oscurante (DSU)

- Oscuramento efficace
- Tessuto bianco spesso, filtra fastidiose fonti di luce esterne
- Montaggio integrato, molto sobrio, tra copertura ed elemento di base
- Concomitante protezione del tessuto dallo sporco
- Incl. radio-tastiera a muro
- **Consiglio:** installare direttamente con la finestra!



4550



da **121 CHF** <sup>1)</sup>

incl. IVA, prezzo consigliato senza installazione

### Zanzariera ZIU

- Ottimale protezione dagli insetti
- Rete trasparente senza limitazione della vista all'esterno
- Aria fresca ma senza noiosi insetti
- Facile da installare sotto alla finestra – anche successivamente
- Telaio fisso per zanzariera
- Disponibile dalla primavera 2022



# Accessori comfort per protezione dal calore e oscuramento

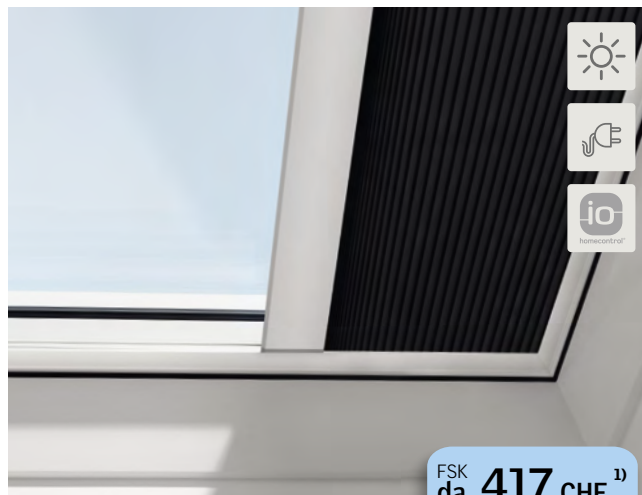
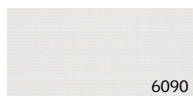
## Cupolino in materiale sintetico (CVP/CFP)



### Marchisetta di protezione dal calore (MSG)

- Protezione efficace dal calore
- Tessuto a rete traslucido per una sobria penetrazione di luce
- Montaggio integrato tra copertura ed elemento di base
- Concomitante protezione del tessuto dallo sporco
- **Consiglio:** installare direttamente con la finestra!

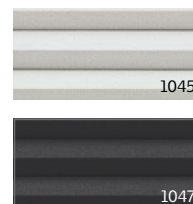
da **432 CHF**<sup>1)</sup>  
incl. IVA, prezzo consigliato senza installazione



### Tenda energetica (FMK/FSK)

- Efficace oscuramento
- La struttura interna a nido d'ape con rivestimento in alluminio filtra le fastidiose fonti di luci esterne
- Disponibile con due opzioni di azionamento: solare o elettrico
- Il montaggio avviene dall'interno – possibilità anche di semplice montaggio successivo

FSK da **417 CHF**<sup>1)</sup>  
FMK da **378 CHF**<sup>1)</sup>  
incl. IVA, prezzo consigliato senza installazione



### Comando intelligente con VELUX ACTIVE with NETATMO o con l'App Control VELUX



L'impiego di uno Smart Home System VELUX è particolarmente raccomandato per le marchisette di protezione dal calore, poiché l'abitazione viene protetta automaticamente dal forte calore, prevenendo il surriscaldamento della stanza.



Sono incluse le radio-tastiere a muro (funzioni apertura/arresto/chiusura) per ogni prodotto a comando automatico.

### Legenda



Azionamento elettrico



Azionamento solare

🔍 Maggiori informazioni su: [www.velux.ch/tetto-piano](http://www.velux.ch/tetto-piano)

<sup>1)</sup> Dimensioni 60x60, incl. IVA



VELUX ACTIVE

WITH  
Netatmo



# Per un clima domestico sano - in modo completamente automatico

## VELUX ACTIVE with NETATMO

Con l'aiuto di VELUX ACTIVE è facile trasformare la propria abitazione in un luogo in cui il clima domestico viene ottimizzato automaticamente e in cui i prodotti VELUX possono essere comandati semplicemente con lo smartphone.



### Ventilazione mediante sensori

VELUX ACTIVE misura la temperatura, l'umidità dell'aria e il contenuto di CO<sub>2</sub> nell'abitazione e controlla la ventilazione in base alle esigenze individuali, garantendo così un clima domestico gradevole e salutare.



### Protezione automatica dal calore

VELUX ACTIVE protegge automaticamente l'abitazione da eccessivo calore e, nei giorni più caldi, chiude tempestivamente le marchisette di protezione dal calore VELUX INTEGRA®.



### Comando tramite app

Può controllare completamente tutti i Suoi prodotti VELUX INTEGRA® con l'intuitiva App ACTIVE with NETATMO di VELUX oppure usare il comando vocale di Apple HomeKit o Hey Google.



### Interruttore di sicurezza

Quando Lei esce di casa, può chiudere tutte le finestre per tetti piani VELUX INTEGRA® semplicemente premendo questo interruttore.

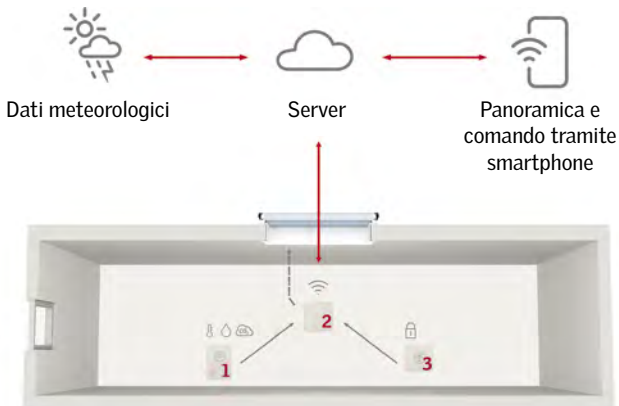


### Piano cronologico

Le consente di creare un orario personalizzato per programmare il controllo dei Suoi prodotti VELUX INTEGRA® al di fuori del comando automatico.

## Sistema VELUX ACTIVE

Comprensivo di tutto ciò di cui Lei ha bisogno: un sensore ambientale (1), un gateway internet (2) che crea la connessione con la WLAN, come anche un interruttore di sicurezza (3).



Scaricare l'App è gratuito per i dispositivi Android e iOS.



**250 CHF**  
incl. IVA,  
prezzo consigliato



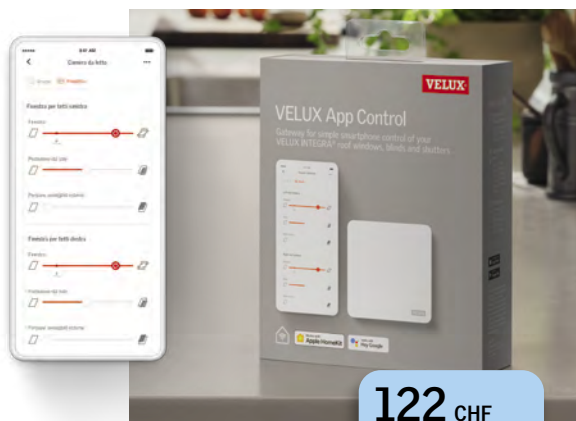
Maggiori informazioni su:  
[www.velux.ch/active](http://www.velux.ch/active)

## App Control VELUX

L'App Control VELUX Le consente di gestire tutti i Suoi prodotti VELUX INTEGRA® con lo smartphone. Sarà semplicissimo aprire e chiudere le finestre per tetti piani e i prodotti di protezione dal sole e dal calore premendo solo un pulsante o anche raggruppare i prodotti VELUX INTEGRA® per un comando combinato. Lei potrà così comandare le Sue finestre per tetti piani in qualsiasi momento, sia in casa che da remoto.

Maggiori informazioni su:  
[www.velux.ch/app-control](http://www.velux.ch/app-control)

Scaricare l'App è gratuito per i dispositivi Android e iOS.



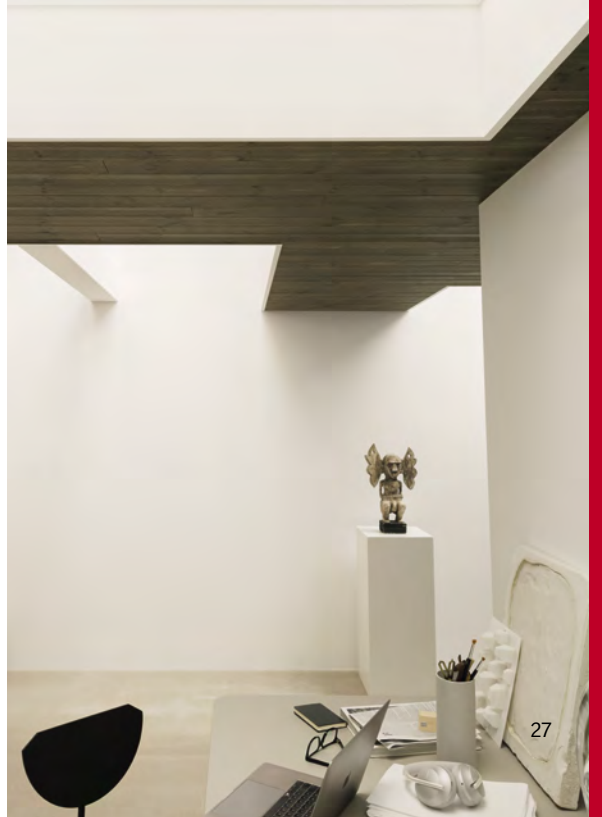
**122 CHF**  
incl. IVA,  
prezzo consigliato







Al sommario



VELUX Svizzera SA  
Bahnhofstrasse 40  
4663 Aarburg  
www.velux.ch



TRANSFORMING  
SPACES